Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS DIREKTIV

av den 18 december 1975

om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om vissa former av konserverad, helt eller delvis dehydratiserad mjölk avsedd för konsumtion

(76/118/EEG)

(EGT L 24, 30.1.1976, s. 49)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets direktiv 78/630/EEG av den 19 juni 1978	L 206	12	29.7.1978
►**M2**	Rådets direktiv 83/635/EEG av den 13 december 1983	L 357	37	21.12.1983

Ändrat genom:

►**A1**	Anslutningsakten för Grekland (*)	L 291	17	19.11.1979
►**A2**	Anslutningsakten för Spanien och Portugal (*)	L 302	23	15.11.1985
►**A3**	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	L 1	1	1.1.1995

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.

▼B

RÅDETS DIREKTIV

av den 18 december 1975

om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om vissa former av konserverad, helt eller delvis dehydratiserad mjölk avsedd för konsumtion

(76/118/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 och 100 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ([1]),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ([2]), och

med beaktande av följande:

Gemensamma regler för sammansättning, användning av skyddade benämningar, tillverkningsspecifikation och märkning måste fastställas för konserverad mjölk för att en enhetlig marknad skall kunna upprättas för dessa produkter, samt för att sådana produktionsbetingelser skall kunna fastställas som tar hänsyn till konsumenternas behov, och för att underlätta handelsförbindelser som är grundade på rättvisa konkurrensvillkor.

Nuvarande skillnader mellan nationella bestämmelser om dessa varor utgör hinder för den fria rörligheten och skapar orättvisa konkurrensvillkor.

Att fastställa analysmetoder för att kontrollera renhetskriterierna för de tillsatser och de beredningshjälpmedel som används vid framställning av konserverad mjölk samt att fastställa ett provtagningsförfarande och de analysmetoder som är nödvändiga för att sammansättning och framställningsspecifikationer för denna mjölk skall kunna kontrolleras, är verkställande åtgärder av teknisk natur och för att förenkla och påskynda handläggningen bör uppgiften att godkänna dessa överlämnas till kommissionen.

Det är önskvärt att i alla de fall då rådet ger kommissionen fullmakt att införa regler om livsmedel, förutsättningar skapas för ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen inom Ständiga livsmedelskommittén som bildats genom rådets beslut av den 13 november 1969 ([3]).

Vissa märkningsregler som fastställts i detta direktiv kan inte genomföras för närvarande på grund av de svårigheter att förstå dem som detta skulle innebära för konsumenten.

I vissa fall räcker det med att besluta om en tidsfrist, efter vilken direktivet skall gälla i sin helhet.

I andra fall är det nödvändigt att behålla nationella bestämmelser tillsammans med en revisionsklausul.

Nationella bestämmelser om kvalitetsbeteckning för konserverad mjölk skall inte påverkas i väntan på regler om detta för hela gemenskapen, men ärendet bör behandlas på nytt om ett gemensamt system inte kan upprättas inom tre år.

([1]) EGT nr C 65, 5.6.1970, s. 47.
([2]) EGT nr C 146, 11.12.1970, s. 26.
([3]) EGT nr L 291, 29.11.1969, s. 9.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Detta direktiv omfattar konserverad, helt eller delvis dehydratiserad konserverad mjölk enligt definitionen i bilagan.

2. I detta direktiv används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

a) *Delvis dehydratiserad mjölk*: den flytande vara som erhålls direkt genom att vattnet delvis avlägsnas från mjölk, från helt eller delvis skummad mjölk eller från en blandning av dessa varor som får innehålla en tillsats av grädde eller av helt dehydratiserad mjölk eller av båda, varvid tillsatsen av helt dehydratiserad mjölk i den färdiga varan inte får överstiga 25% av den sammanlagda torrsubstansen. Medlemsstaterna får på sitt territorium behålla förbud mot att använda helt dehydratiserad mjölk i produktion och marknadsföring av delvis dehydratiserad mjölk, om sådant förbud fanns före den 1 oktober 1974.

När de kvalitetskriterier antas som avses i artikel 11.1 d, och senast två år efter direktivets anmälan, skall rådet besluta, om dessa förbud skall få fortsätta att gälla eller ej.

b) *Fullständigt dehydratiserad mjölk*: den vara i fast eller pulverform vars vattenhalt uppgår till högst 5 viktprocent i den färdiga produkt som erhålls direkt genom att vattnet avlägsnas från mjölk, från helt eller delvis skummad mjölk, grädde eller från en blandning av dessa varor.

3. De varor som definieras i bilagan skall konserveras på följande sätt:

i) Varorna i punkt 1 a—d genom sterilisering med värmebehandling.

ii) Varorna i punkt 1 e—g genom tillsats av sackaros (halvvitt socker, socker eller vitt socker eller extravitt socker).

iii) Varorna i punkt 2 genom dehydratisering.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall vidta alla åtgärder som behövs för att säkerställa att de produkter som definieras i bilagan endast får släppas ut på marknaden om de stämmer överens med de definitioner och regler som fastställts i direktivet och dess bilaga.

Artikel 3

1. Beteckningarna enligt bilagan skall gälla endast de varor som definieras där och de måste användas i handeln för att beteckna sådana varor.

2. Berörda medlemsstater har på eget territorium även rätt att använda följande undantagsbeteckningar:

a) *”evaporated milk”* i Irland och Storbritannien för att beteckna osötad konserverad mjölk som innehåller minst 9 viktprocent fett och totalt 31 viktprocent mjölktorrsubstans,

b) *”kondenseret kaffefløde”*i Danmark, *”kondensierte Kaffeesahne”*i Tyskland och *”panna da caffè”*i Italien för att beteckna den vara som definieras under 1 d i bilagan,

▼A3

c) *”flødepulver”* i Danmark, *”Rahmpulver”* och *”Sahnepulver”* i Tyskland och Österrike, ”gräddpulver”i Sverige och *”kermajauhe*/gräddpulver” i Finland för att beteckna den vara som defineras under 2 d i bilagan.

▼M1

d) *”Geëvaporeerde halfvolle melk”*i Belgien och Nederländerna samt *”lait demi-écrémé concentré”* och *”lait demi-écrémé concentré non sucré”* i Belgien, Frankrike och Luxemburg betecknar i detaljhandelsförsäljning den vara som definieras i punkt 1 c i bilagan.

▼M2

e) *”lait demi-écrémé concentré sucré”* i Belgien, Frankrike och Luxemburg och *”gecondenseerde halfvolle melk met suiker”* i Belgien och Nederländerna för att i detaljhandeln beteckna den vara som definieras i punkt 1 g i bilagan,

f) *”Lait demi-écrémé en poudre”* i Belgien, Frankrike och Luxemburg och *”halfvollemelkpoeder”* i Belgien och Nederländerna för att i detaljhandeln beteckna den vara som definieras i punkt 2 c i bilagan och som innehåller 14 —16 gram fett per 100 gram.

▼A2

g) *”leite em pó meio gordo” in Portugal to describe dehydrated milk with a fat content greater than 13 % and less than 26 %.*

▼M2

▼B

Artikel 4

Utan att detta påverkar tillämpningen av gemenskapens framtida bestämmelser om hälsa och hygien i samband med de råvaror som avses i artikel 1.2, måste dessa råvaror utsättas för värmebehandling som minst motsvarar pastörisering, om sådan behandling inte ingår i tillverkningen av de varor som definieras i artikel 1.1.

Artikel 5

1. Vid tillverkningen av de varor som definieras i 1 a—d i bilagan får endast användas

natrium- och kaliumbikarbonat,

E 331 natriumcitrat (natriumsalter av citronsyra),

E 332 kaliumcitrat (kaliumsalter av citronsyra),

E 339 natriumortofosfat (natriumsalter av ortofosforsyra),

E 340 kaliumortofosfat (kaliumsalter av ortofosfatsyra)

kalciumklorid,

E 450 natrium- och kaliumpolyfosfater:

a) difosfater,

b) trifosfater för UHT-behandlad, osötad, delvis dehydratiserad mjölk,

c) linjära polyfosfater (som innehåller högst 8 % cykliska föreningar) för UHT-behandlad, osötad, delvis dehydratiserad mjölk,

— under förutsättning att den sammanlagda viktmängden tillsatta ämnen utgör högst
  — 0,2 % för varor med en sammanlagd torrsubstanshalt som inte överstiger 28 %,
  — 0,3 % för varor med en sammanlagd torrsubstanshalt som överstiger 28 %,
— under förutsättning att den sammanlagda viktmängden av trifosfat och linjär polyfosfat, uttryckt som P_2O_5, inte överstiger 0,1 % i UHT-behandlad, osötad delvis dehydratiserad mjölk,
— under förutsättning att den sammanlagda tillsatta mängden fosfat, uttryckt som P_2O_5, i varor vars sammanlagda torrsubstanshalt inte överstiger 28 % är högst 0,1 %, och i varor vars sammanlagda torrsubstanshalt överstiger 28 % är högst 0,15 %.

2. Vid tillverkning av de varor som definieras i punkt 1 e—g i bilagan får enbart följande användas:

a) De ämnen som räknas upp i punkt 1 under förutsättning att deras sammanlagda mängd inte överstiger 0,2 viktprocent och att den

▼B

sammanlagda tillsatta fosfathalten uttryckt som P_2O_5 inte överstiger 0,1 %.

b) En laktosmängd som i vikt inte överstiger 0,02 % av den färdiga varans vikt, i tillämpliga fall med tillsats av trikalciumfosfat vars kvantitet inte får överskrida 10 % av den tillsatta laktosmängden.

3. Vid tillverkning av de varor som definieras i punkt 2 i bilagan får enbart följande användas:

a) De ämnen som räknas upp i punkt 1

— under förutsättning att deras sammanlagda viktmängd i den färdiga varan inte överstiger 0,5 %, varav högst 0,2 % natrium- och kaliumbikarbonat. Den senare mängden får vara högst 0,3 % i fråga om fullständigt dehydratiserad mjölk av typ *Hatmaker* eller ”Roller” som inte är avsedd för återförsäljning och för vars tillverkning inget av de andra ämnena som räknas upp i punkt 1 används, dock får Storbritannien godkänna denna mjölk för återförsäljning på eget territorium.

— under förutsättning att den sammanlagda mängden tillsatt fosfat uttryckt som P_2O_5 inte överstiger 0,25 %.

b) L-askorbinsyra (E 300), natrium-L-askorbat (E 301) och askorbylpalmitat (E 304), var för sig eller blandade, uttryckta som askorbinsyra, till högst 0,05 viktprocent av den färdiga varan.

4. När beteckningen på en vara som definieras i punkt 2 a, c eller d i bilagan anger att varan är snabblöslig, får lecitin (E 322) användas vid tillverkningen med en högsta tillåten mängd av 0,5 viktprocent.

5. När denna artikel anger en procentuell tillsats, avses det vattenfria ämnet.

6. Medlemsstaterna får på eget territorium godkänna ytterligare tillsatser för helt vattenfri mjölk som används i varuautomater och som är försedd med tydlig uppgift om detta.

7. Utan hinder av punkterna 1—3 får medlemsstaterna på eget territorium godkänna tillsats av vitaminer i de varor som definieras i bilagan.

Artikel 6

Utan att påverkar tillämpligheten av de bestämmelser som antas enligt artikel 11.1 skall laktathalten i de varor som definieras i bilagan inte överstiga 300 mg per 100 g fettfri mjölktorrsubstans.

▼M2

Artikel 7

1. För de i bilagan definierade varorna, som är avsedda att tillhandahållas konsumenten i oförändrat skick, skall direktiv 79/112/EEG gälla under följande betingelser:

2. a) De i bilagan definierade varorna skall säljas under någon av de beteckningar som är reserverade för dem enligt artikel 3.

b) I det fall som avses i artikel 5.4 skall ordet ”snabblöslig”fogas till det namn varan säljs under.

3. Nettokvantiteten för de varor som definieras i bilagan skall uttryckas i viktenheter, och för de varor som definieras i 1 a, b, c och d i bilagan i vikt- och volymenheter om de förpackats på annat sätt än i tuber eller metallburkar.

4. Följande uppgifter skall dessutom finnas på varornas förpackning, behållare eller etikett:

a) Mjölkfett uttryckt i procent av den färdiga varans vikt med undantag för de varor som definieras i 1 b och f och 2 b i bilagan, och den fettfria mjölktorrsubstansen i procent för de varor som definieras i punkt 1 i bilagan.

b) Rekommendation för hur de varor som definieras i punkt 1 i bilagan skall spädas eller rekonstitueras; dessa uppgifter får ersättas med

▼M2

relevant information om hur varan skall användas när denna är avsedd att användas i oförändrat skick.

c) Rekommendation för hur de varor som definieras i punkt 2 i bilagan skall spädas eller rekonstitueras, inklusive uppgifter om fetthalten i den på detta sätt utspädda eller rekonstituerade varan, utom i fråga om de varor som definieras i bilagans punkt 2 b.

d) Uttrycken ”UHT” eller ”behandlad med ultravärme” för de varor som definieras i punkt 1 a, b, c och d i bilagan, om dessa varor har framställts genom sådan behandling och är aseptiskt förpackade.

5. Punkt 1—4 skall gälla under följande villkor:

— de uppgifter som anges under punkterna 2 och 4 a skall stå i samma synfält som de som räknas upp i artikel 11.3 a i direktiv 79/112/EEG.

— för varor som väger mindre än 20 gram per enhet och är förpackade i en ytterförpackning behöver de uppgifter som krävs enligt denna punkt bara finnas på ytterförpackningen, med undantag för den beteckning under vilken varan säljs som krävs enligt 2 a.

— i fråga om artikel 5.7 skall medlemsstaterna även ha rätt att kräva uppgifter om mängd och slag av tillsatta vitaminer.

— medlemsstaterna får ha kvar sådana nationella bestämmelser som kräver att det finns en särskild varning mot att använda fullständigt skummad mjölk som spädbarnsmat

Artikel 7 a

1. Utan att det påverkar tillämpningen av de bestämmelser som skall antas av gemenskapen om märkning av livsmedel som inte är avsedda för konsumenten är det endast följande väl synliga, lättlästa och outplånliga uppgifter som obligatoriskt skall finnas på förpackningar, behållare eller etiketter till de varor som definieras i bilagan:

a) Det namn som är förbehållet dessa varor enligt artikel 3.

b) Nettokvantiteten i kilogram eller gram. Till utgången av den tid då måttenheter enligt det brittiska imperialsystemet får användas i gemenskapen enligt kapitel D i bilagan till rådets direktiv 71/354/EEG den 18 oktober 1971 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om måttenheter ([1]) senast ändrat genom direktiv 76/770/EEG ([2]), får Irland och Storbritannien tillåta att kvantiteterna uttrycks enbart som brittiska imperialmått som beräknas med hjälp av följande omräkningsfaktorer:

— En milliliter = 0,0352 fluid ounces.

— En liter = 1,760 pint eller 0,220 gallons.

— Ett gram = 0,0353 ounces (avoirdupois).

— Ett kilogram = 2,205 pounds.

c) Namn eller handelsbeteckning och adress i fråga om tillverkaren eller förpackaren eller en säljare som är verksam inom gemenskapen.

När det gäller deras inhemska tillverkning får medlemsstaterna dock behålla sådana nationella bestämmelser som kräver att det också finns uppgift om det företag som tillverkat eller förpackat varan.

d) Namn och ursprungsland för varor som importeras från tredje land.

e) Tillverkningsdatum eller märkning som gör att partiet kan identifieras.

2. Medlemsstaterna skall förbjuda att de varor som definieras i bilagan släpps ut på marknaden inom deras territorier, om de uppgifter som avses i 1 a, d och e inte visas på ett språk som köparen lätt kan förstå, såvida inte köparen får sådan information på annat sätt; denna bestämmelse får inte hindra att uppgifterna lämnas på flera språk.

([1]) EGT nr L 243, 29.10.1971, s. 29.
([2]) EGT nr L 262, 27.9.1976, s. 204.

▼M2

De uppgifter som specifieras i 1 b och d behöver bara anges på medföljande dokument.

▼B

Artikel 8

De varor som avses i artikel 1 och som är avsedda för försäljning i detaljhandeln skall förpackas av tillverkaren eller av en förpackare i förslutna behållare som skyddar varan från skadlig inverkan och som måste överlämnas till konsumenten i oskadat skick.

Artikel 9

1. Medlemsstaterna skall vidta alla åtgärder som krävs för att säkerställa att handeln med de varor som avses i artikel 1 och som stämmer överens med definitionerna och reglerna i detta direktiv och dess bilaga inte hindras av nationella och icke-harmoniserade föreskrifter om sammansättning, tillverkningsspecifikationer, förpackning eller märkning av dessa varor eller av livsmedel i allmänhet.

2. Punkt 1 skall inte gälla för icke-harmoniserade bestämmelser som motiveras av behovet

— att skydda folkhälsan,

— att förebygga oredlighet, om inte sådana bestämmelser kan hindra tillämpningen av de definitioner och regler som fastställs i detta direktiv,

— att skydda rätten till industriell och kommersiell egendom, att lämna uppgift om exportland och ursprungsbeteckning och att förhindra illojal konkurrens.

Artikel 10

1. Om en medlemsstat sedan direktivet antagits genom ny information eller omvärdering av tidigare information på grundval av en utförlig motivering finner, att användningen i de varor som anges i bilagan av något av de ämnen som räknas upp i artikel 5, eller att högsta tillåtna mängden, även om den stämmer överens med bestämmelserna i detta direktiv, utgör en fara för människors hälsa, får medlemsstaten på sitt eget territorium tillfälligt upphäva eller begränsa tillämpningen av de aktuella bestämmelserna. Medlemstaten skall genast underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om detta och ange skäl för sitt beslut.

2. Kommissionen skall så snart som möjligt undersöka de skäl som anförts av medlemsstaten och rådgöra med medlemsstaterna inom Ständiga livsmedelskommittén och därefter omedelbart avge sitt yttrande och vidta lämpliga åtgärder.

3. Om kommissionen anser att direktivet behöver ändras för att man skall komma till rätta med svårigheterna enligt punkt 1 och för att skydda människors hälsa, skall den inleda det förfarande som fastställts i artikel 12 för att anta dessa ändringar, varvid den medlemsstat som har vidtagit säkerhetsåtgärder får upprätthålla dessa tills ändringen har satts i kraft.

Artikel 11

1. Rådet skall på kommissionens förslag fastställa följande kriterier:

a) Så långt det är nödvändigt, renhetskriterierna för de tillsatser eller ämnen som används som tillsatser och som anges i artikel 5.

b) De hygieniska, kemiska och fysiska kriterierna för de varor som definieras i bilagan.

c) De mikrobiologiska kriterierna för de varor som definieras i bilagan.

d) Kvalitetskriterierna för fullständigt dehydratiserad mjölk som får användas vid framställning av delvis dehydratiserad mjölk enligt artikel 1.2 a.

▼B

2. Följande skall bestämmas enligt förfarandet i artikel 12:

a) De analysmetoder som behövs för kontroll av ovannämnda renhetskriterier.

b) De provtagningsförfaranden och analysmetoder som behövs för kontroll av sammansättning och tillverkningsspecifikationer hos de varor som definieras i bilagan.

Artikel 12

1. När det förfarande som fastställs i denna artikel skall tillämpas skall ärendet hänskjutas till Ständiga livsmedelskommittén, som bildats genom rådets beslut den 13 november 1969 (i det följande kallad ”kommittén”), av dess ordförande, antingen på eget initiativ eller på begäran av företrädaren för en medlemsstat.

2. Kommissionens företrädare skall föreläggа kommittén ett förslag till åtgärder. Kommittén skall yttra sig över förslaget inom den tid som ordföranden bestämmer med hänsyn till hur brådskande frågan är. Kommittén skall fatta sitt beslut med en majoritet av ►A2 *fifty-four* ◄ röster varvid medlemsstaternas röster skall vägas enligt fördragets artikel 148.2. Ordföranden får inte rösta.

3. a) Kommissionen skall själv anta förslaget om det har tillstyrkts av kommittén.

b) Om förslaget inte har tillstyrkts av kommittén eller om inget yttrade avges, skall kommissionen utan dröjsmål föreslå rådet vilka åtgärder som skall vidtas. Rådet skall fatta sitt beslut med kvalificerad majoritet.

c) Om rådet inte har fattat något beslut inom tre månader från det att förslaget mottagits, skall kommissionen själv besluta att de föreslagna åtgärderna skall vidtas.

Artikel 13

Bestämmelserna i artikel 12 skall tillämpas under 18 månader från den dag ärendet först hänsköts till kommittén enligt artikel 12.1.

Artikel 14

Detta direktiv skall inte påverka den lagstiftning hos medlemsstaterna som rör uppgifter om kvalitet och som skall tillämpas för de varor som anges i bilagan och tillverkas på deras territorium.

▼M2

Saknas relevanta gemenskapsbestämmelser den 1 april 1986, skall rådet ompröva bestämmelserna i denna artikel och som underlag använda en rapport från kommissionen som skall åtföljas av förslag till lämpliga åtgärder.

▼B

Artikel 15

Detta direktiv skall inte gälla

— dietvaror eller varor som är särskilt beredda för spädbarn och små barn, dock utan att detta påverkar tillämpningen av sådana bestämmelser som kan komma att antas av gemenskapen,

— varor som är avsedda för export utanför gemenskapen.

Artikel 16

Medlemsstaterna skall inom en period av ett år från anmälan av detta direktiv om så behövs ändra sina lagar och andra författningar i enlighet med bestämmelserna i detta direktiv. De skall genast underrätta kommissionen om dessa ändringar och om vilka av de i direktivet

▼B

fastställda undantagen som de tänker utnyttja. De sålunda ändrade bestämmelserna skall börja tillämpas senast två år efter anmälan av detta direktiv och skall då gälla för varor som för första gången släpps ut på marknaden i medlemsstaterna.

Artikel 17

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

▼B

BILAGA

BETECKNINGAR OCH DEFINITIONER PÅ VAROR

1. **Delvis dehydratiserad mjölk på vilken detta direktiv är tillämpligt**

   a) *Osötad kondenserad mjölk*

   Delvis dehydratiserad mjölk som innehåller minst 7,5 viktprocent fett och sammanlagt 25 viktprocent mjölktorrsubstans.

   b) *Osötad, kondenserad skummjölk*

   Delvis dehydratiserad mjölk som innehåller högst 1 viktprocent fett och sammanlagt minst 20 viktprocent mjölktorrsubstans.

   c) *Osötad kondenserad, delvis skummad mjölk*

   Delvis dehydratiserad mjölk som innehåller minst 1 och högst 7,5 viktprocent fett och sammanlagt minst 20 viktprocent mjölktorrsubstans. Delvis dehydratiserad mjölk som innehåller mellan 4 och 4,5 viktprocent fett och sammanlagt minst 24 % mjölktorrsubstans är den enda mjölk som är godkänd för försäljning i detaljhandeln med denna beteckning.

   d) *Osötad kondenserad mjölk med hög fetthalt*

   Delvis dehydratiserad mjölk som innehåller minst 15 viktprocent fett och minst 26,5 viktprocent mjölktorrsubstans.

   e) *Sötad kondenserad mjölk*

   Delvis dehydratiserad mjölk med tillsats av sackaros (halvvitt socker, socker eller vitt socker eller extravitt socker) och som minst innehåller 8 viktprocent fett och sammanlagt minst 28 viktprocent mjölktorrsubstans. Delvis dehydratiserad mjölk med tillsats av sackaros (halvvitt socker, socker eller vitt socker eller extravitt socker) och som innehåller minst 9 viktprocent fett och sammanlagt minst 31 viktprocent mjölktorrsubstans är den enda mjölk som är godkänd för försäljning i detaljhandeln med denna beteckning.

   f) *Sötad kondenserad skummjölk*

   Delvis dehydratiserad mjölk med tillsats av sackaros (halvvitt socker, socker eller vitt socker eller extravitt socker) och som innehåller högst 1 viktprocent fett och sammanlagt minst 24 viktprocent mjölktorrsubstans.

   g) *Sötad, kondenserad delvis skummad mjölk*

   Delvis dehydratiserad mjölk med tillsats av sackaros (halvvitt socker, socker, vitt socker eller extravitt socker) och som innehåller minst 1 och högst 8 viktprocent fett och sammanlagt minst 24 viktprocent mjölktorrsubstans. Delvis dehydratiserad mjölk med tillsats av sackaros (halvvitt socker, socker eller vitt socker eller extravitt socker) och som innehåller mellan 4 och 4,5 viktprocent fett och sammanlagt minst 28 viktprocent mjölktorrsubstans är den enda mjölk som är godkänd för försäljning i detaljhandeln med denna beteckning.

2. **Fullständigt dehydratiserad mjölk på vilken detta direktiv är tillämpligt**

   a) *Torkad helmjölk eller helmjölkspulver*

   Dehydratiserad mjölk som innehåller minst 26 viktprocent fett.

   b) *Torkad skummjölk eller skummjölkspulver*

   Dehydratiserad mjölk som innehåller högst 1,5 viktprocent fett.

   c) *Torkad, delvis skummad mjölk eller pulver av delvis skummad mjölk*

   Dehydratiserad mjölk som innehåller minst 1,5 och högst 26 viktprocent fett.

   d) *Torkad mjölk med hög fetthalt eller mjölkpulver med hög fetthalt*

   Dehydratiserad mjölk som innehåller minst 42 viktprocent fett.